Año VI.—Núm. 488 (Cuarto pago) MONTEVIDEO Miércoles 19 de Octubre de 1904

BIBLIOTECA NACIONAL MONTEVIDEO

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA
Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI—Administrador: FERNANDO C. PLÁ

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Horas de Oficina: 9 á 12 m.-2 á 5 p. m.
Suscrición en la Capital (por mes) $ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) $ 1.20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 19 DE OCTUBRE DE 1904

PASTORAL

DEL

Excmo. y Reverendísimo señor Arzobispo

POR

La cesación de la guerra civil y por los caídos en ella

Pax vobis. Pax multa
«La paz sea con vosotros mucha paz.«
(Luc. 24.36.Ps.118.165.)

Al venerable Clero y Fieles de la República, salud en Jesucristo, Príncipe de la paz.

La paz; mucha paz, amados fieles, paz perenne é inextinguible; era el voto común y la aspiración unánime de este pueblo más nún; era el grito y el clamor, universal, grito de humanidad y civilización.

La necesidad de la paz era tan grande, como era crueldad sin nombre la continuación de la guerra. La paz era una necesidad impuesta por Dios, é impuesta por la patria; ya que ésta no podía sufrir tantos males ni permitir Dios en su misericordia que llegasen á su extremo.

Había hambre y sed de paz. La deseaban los ciudadanos y los gobernantes, el agricultor y el hacendado, el industrial y el comerciante, las ciudades y los pueblos; la campaña, el país entero.

Ante el jubiloso acontecimiento, pues, de la ratificación definitiva del acto que pone término á la guerra, un regocijo entusiasta y unánime ha levantado el espíritu nacional. «Echemos, por tanto, en olvido los días de angustia porque acabamos de pasar, y recordemos solamente que en la hora suprema, todos han tenido la abnegación necesaria para conjurar el desastre, sacrificando sus pasiones en el altar de la patria; y la paz será celebrada con más entusiasmo que antes puesto que la solución á que se ha arribado ahora es la expresión indudable de la voluntad nacional». En tales condiciones, la paz es un felicísimo augurio de concordia y confraternidad para el pueblo uruguayo.

Gracias, por tanto, sean dadas al Señor por habernos devuelto el grande, el precioso, el inapreciable don de la paz pública.

Pero ¿será posible que no sepamos apreciarnos de este don de Dios? He aquí la triste reflexión que nos sugiere un pasaje del Evangelio.

Jesús, saliendo de Betania, se dirigía por el monte de los Olivos hácia Jerusalén. Seguíanlo sus discípulos y el pueblo entero, entonando el canto de gloria: «Hosanna! Bendito el que viene en nombre del Señor!» Pero Él no escuchaba las exclamaciones; tristes pensamientos se agolpaban á su mente. Ante Él se extendía la ciudad de Jerusalén, con sus torres, almenas, sus edificios, su templo, sus grandiosos recuerdos. Recordó acaso el Señor los destinos de gloria de aquella ciudad, malogrados por sus culpa, vió las desgracias acumuladas sobre ella. *Flevit super civitatem.* Jesús lloró sobre la ciudad! ¿Y por qué? «¡Ah! si tú supieses reconocer, al menos en este día que te ha sido concedido, los bienes que podría traerte la paz!»

Y bien, amados católicos; apesar de las hosannas y aclamaciones con que se ha recibido la nueva de la paz, ¿podría afirmarse del pueblo uruguayo, lo que el Salvador previó para Israel, haciéndolo derramar lágrimas de un patriotismo que podríamos llamar divino? ¡Israel no había sabido reconocer los beneficios que le traía aparejados la paz! Felizmente creemos que esta desgracia no caerá sobre nuestra república, porque debemos esperar que Dios iluminará á nuestros hombres, que sabrán sacar de la paz todo el partido posible para la grandeza y prosperidad de la patria.

No podría dejar de comprender que ha llegado el momento de entrar en una era de verdadera pacificación de los espíritus de transformación de los sentimientos históricos que han podido ser la causa de nuestras luchas sangrientas, de sustitución de esos sentimientos por sentimientos nuevos, más inspirados en la caridad. Es preciso llegar á la raíz de nuestros males; tocar el alma nacional con la palabra de amor, que aplaca, que transforma, que redime, que ennoblece.

Hoy, que nos ha alborcado la paz, una paz que creemos duradera por la experiencia dolorosa de la pasada lucha, queremos amados fieles, en tan solemne ocasión, dirigiros á la palabra como prelado y como ciudadano, ya que, si nuestro ministerio se refiere principalmente á la religión, también reconoceréis que, como ciudadano, no nos pueden ser indiferentes los intereses de la patria, cuyo amor entra de lleno en el mismo sentimiento religioso: en el amor de Dios está basado el amor patrio.

Y ¿acaso no es cristiano concurrir á apaciguar los espíritus y contribuir á apaciguar los ánimos? El espíritu de la Iglesia es espíritu de confraternidad; es, empleando una palabra que expresa todos los grandes y nobles sentimientos, que pueden unir á todos los hombres, espíritu de caridad, que es el espíritu de Jesucristo, y el precepto primordial de su ley: «Amaos los unos á los otros, como yo os he amado».

En este precepto encontraba Víctor Hugo el supremo fundamento de la fraternidad y concordia entre los individuos, los pueblos y las naciones.

El poeta tenía razón; y es ese espíritu de caridad el que quisiéramos inculcaros, amados fieles, sin rozar en nada los sentimientos partidarios que queremos respetar sin distinción de parcialidades. Bien comprendemos que la existencia de estas es inherente á la vida democrática; pero el reinado de la caridad entre los hombres es inherente á la vida cristiana. Unamos, pues, esos dos conceptos, y hagamos, una vez por todas, *democracia cristiana;* tengamos, pues parece inevitable, partidos adversos pero no enemigos; amémonos los unos á los otros, como lo quiere el Señor, aun en medio á nuestras discrepancias de ideas y de propósitos políticos.

Nos proponemos, pues, deciros, en nombre de la religión, lo que creemos que el patriotismo exige en estos solemnes momentos, ya que el deber de contribuir al bien de la patria entra de lleno en nuestra misión de pastor de las almas que el Señor ha confiado á mis desvelos pastorales.

* * *

Y ante todo, amados católicos, asalta á nuestro corazón un recuerdo melancólico que á todos nos tiene entristecidos, á pesar de haber cesado la contienda civil. Mientras nosotros tenemos la dicha de poder aclamar la paz, tan deseada y anhelada, ¿qué se han hecho tantos hermanos queridos que no están con nosotros? ¿Dónde están tantos conciudadanos, tantos hijos del pueblo, y tantos hombres ilustres, que eran esperanza de la patria? Ah! Ella los llora afligida é inconsolable, porque sucumbieron en los campos ensangrentados de la lucha fratricida: *Plorans filios suos, noluit consolari, quia non sunt* (Math. II 8).

Afortunadamente nos queda algo más, mucho más, que el simple consuelo de lamentar su muerte y de llorarlos: somos cristianos, y podemos amarnos más allá del sepulcro. Con el ángel de las plegarias, que cubre con sus alas piadosas la tumba de esas víctimas, podemos y debemos elevar por ellas nuestras más fervientes súplicas, y ofrecer sacrificios al Dios de las misericordias. Porque *es santo y saludable el pensamiento de orar por los muertos:—Sancta et salutaris est cogitatio pro defunctis exorare.* (II Machab. XII. 46.)

Oremos, pues, los que nos regocijamos en la paz, por nuestros hermanos caídos en los campos de batalla. ¡Y cómo cayeron!... Nos han hecho admirar su valor y abnegación, y hasta su heroismo. Pero al considerar que se hacía girones la bandera de la patria, y que los combatientes eran hermanos, hemos vertido lágrimas de dolor!...

¡Gracias, Señor, muy sinceras y rendidas te sean dadas, porque ha cesado la contienda entre hermanos! ... Hemos rogado tanto por la cesación de la guerra civil, el mayor de los castigos que puede sufrir una nación ... y al fin, el Señor ha tenido piedad de nosotros, ha escuchado el ruego de tantas madres, esposas, hermanos ó hijos, y las invocaciones de tantas almas contristadas y doloridas ante tan grandes y terribles desgracias. Sí; infinitas gracias sean dadas al Señor, por que, el sol radiante de la paz ha vuelto á brillar en el cielo entenebrecido de la patria, difundiendo augurios y promesas de vida, de prosperidad y grandeza. Bienvenida sea, pues, esa paz tan esperada y tan ansiosamente implorada; y que Dios la traiga con todo su hermoso séquito de felicidades y grandezas para el pueblo uruguayo.

Pero el pueblo uruguayo debe ante todo imitar un noble ejemplo. Así como los heróicos Macabeos, de que nos habla la santa Biblia, inspirándose en el amor y piedad hacia sus hermanos muertos en los campos de batalla, lo primero que hicieron fué enviar oblaciones al templo de Jerusalén para que se ofrecieran sacrificios por ellos al Señor, así el pensamiento de nuestra gratitud debe manifestarse comenzando por elevar nuestras plegarias por las víctimas numerosas y desgraciadas de la contienda civil, precio doloroso del restablecimiento de la paz. ¡Cómo las habíamos de olvidar, si son pedazos de nuestro corazón y carne de nuestra carne! Sin juzgar sus móviles ó intenciones, pidamos también paz para su tumba y descanso eterno para sus almas en la mansión de los justos. *Lux aeterna luceat eis.*

Sin embargo, el luto del corazón no puede impedirnos cumplir con el deber sagrado y público de *tributar solemnes acciones de gracias á Dios por habernos librado de tan grandes males.—De magnis periculis á Deo liberati, magnifice gratias agamus Ipsi.* (II Machab. I. 11.) De manera que al rendir acciones de gracias al Señor por haber hecho asomar de nuevo la paz en los horizontes desolados de la patria, sufraguemos con solemnes exequias por esas víctimas queridas: así lo exige la solidaridad cívica y cristiana.

Pero esos muertos queridos son víctimas expiatorias; y al dirigir nuestras plegarias al Señor por ellos, ya que su sangre es sangre propiciatoria, roguemos también por la patria.

Sí; roguemos para que no vuelva el eco de nuestros montes á repetir el mortífero estruendo de las armas, ni el tumulto de las cargas y combates entre hermanos; que no vuelvan á verse nuestras campiñas, tan fértiles y hermosas, cubiertas con los cadáveres de nuestros conciudadanos, horriblemente destrozados por la fusilería y la metralla arrojada por propios hermanos; que el ganadero y el agricultor no se vean obligados á abandonar su campo y hacienda, azorados ante las correrías dispersas de las partidas en armas, ó ante el paso asolador de los ejércitos; que no vuelvan á encenderse los fatídicos fogones de los *vivacs*, alimentados por las astillas de los bienes que constituyen nuestra riqueza nacional y el bienestar de los hombres; que no vuelvan á verse *los campos rociados con lágrimas* de madres, esposas y huérfanos sin amparo, porque los hombres han sido llevados á la guerra, y ellas *han quedado como pájaro espantado, y como los pajarillos que se vuelan del nido,* (Is, 15, 16.) que no volvamos á ver, en fin, la desolación, la ruina y la muerte reinando siniestras de un confín al otro de la patria de los orientales, tan privilegiada por la naturaleza, y llamada á tan grandes destinos en el concierto de los estados soberanos.

Sí; pidamos al Señor, por la intercesión propiciatoria de tanta sangre vertida, por la guerra civil, condenación del ódio germinado en el corazón de Caín contra Abel, y estallido cruel de encono implacable, injustificable entre hermanos, queden extinguidos para siempre en aras del amor á la patria, ante la cual deben inmolarse todas las pasiones fratricidas.

Y en cambio, roguemos para que Dios bendiga siempre con la paz santa y fecunda los surcos del arado y las simientes del agricultor; los rebaños y ganados que pacen en los campos; los talleres del trabajo; los centros de la industria y del comercio, difundiendo con su bendición omnipotente la prosperidad pública y privada con el soplo transformador de la civilización y del progreso, bajo el imperio de las instituciones y de las leyes.

Pero pidámosle también, como garantía de todos estos bienes, que la ley de Dios sea respetada. «No será inconmovible la tranquilidad pública, si no es el Señor su guardián: *Nisi Dominus custodierit civitatem, frustra vigilat qui custodit eam.*» (Ps. 126.2)

Es muy sabido, como dice Tocqueville, que si puede vivir sin religión la tiranía, sin religión no pueden vivir las instituciones de libertad, ya que quien á Dios no teme, como dice un gran publicista, ¿qué razón puede tener para respetar ningún derecho en sus semejantes, si así le conviene?

Deseamos mucho la paz; nuestro bien: *paz abundosa está prometida á los que aman y cumplen la ley de Dios»,* como nos dice el real profeta. *Pax multa diligentibus legem tuam.* (Ps. 118.165.)

Y es promesa de Jesucristo que la religión trae como séquito todos los bienes de este mundo. «*Primum quærite regnum Dei, et hæc omnia adjicientur vobis.* Proponeos ante todo el reino de Dios, que todos los demás bienes se os darán por añadidura». (Matth. 6.33.)

Más aún; si queremos que nuestra patria sea como un campo de gloria, esto es *que la gloria habite en ella,* repetemos la religión, el principio religioso: *Prope timentes Deum salutare ipsius, ut inhabitet gloria in terra nostra.* (Ps. 84. 10.)

¡Ah! Envidiamos la paz y prosperidad de las naciones de raza germánico-sajona; pero no la sabemos imitar, emulando su esmero en respectar profundamente el principio religioso; antes por el contrario, solemos caer en el defecto de las naciones que hacen gala de atacar y deprimir la religión, para su propia decadencia.

* * *

Más, al pedir todas estas bendiciones para nuestro país, pidamos, sobre todo, el restablecimiento sincero de la fraternidad entre los hijos de la madre común, que es la patria; inmolemos en aras del amor fraternal los odios y rencores, que tanta sangre han hecho derramar, inspirándonos en este sagrado mandato de nuestro himno patrio: «De las leyes el númen juremos,—igualdad patriotismo y unión—inmolando en sus aras divinas—ciegos odios y negra ambición!» ¡Cuánta enseñanza en esa frase rítmica que debiera inscribirse con caracteres de oro en el lábaro de cada parcialidad política!

El amor y la concordia cívica en el goce de los derechos y libertades comunes, es lo que ha de acabar con nuestras eternas luchas y con esos enconos entre hermanos, que parecen inextinguibles.

«No hay arma igual al amor para desarmar el odio», ha escrito, refiriéndose á nuestras contiendas, una noble pluma. Sí; el amor á la patria, un amor sincero por su gloria, por su prestigio y prosperidad; y también el amor fraternal entre conciudadanos, sin más divisa que la justicia y la libertad política y civil.

Y ¿por qué no ha de primar entre conciudadanos y hermanos, por más que sean adversarios y disidentes en política ó en religión, la benevolencia, generosidad y nobleza? ¿Por qué hemos de ser intolerantes é intransigentes con menoscabo de la caridad y fraternidad, usando de hirientes acritudes, molestando, irritando, ridiculizando y hasta insultando á los que militan en bandos contrarios, mientras es tan hermosa la delicadeza y urbanidad en las palabras, como lo es en las maneras y conducta? Y tan cristiana es esta manera de conducirse con el prójimo que, aún tratándose de religión, se nos recomienda, no solo la benevolencia, sino, el amor, la caridad con los disidentes: *diligite homines, interficite errores,* al decir de San Agustín; *odiad los errores; pero amad á los hombres,* haciendo así amable nuestra propia causa. Y Jesús nos manda amar á nuestros propio enemigos. *Diligite, inimicos vestros.*

Defendamos en horabuena con firmeza nuestros ideales y convicciones; pero siempre con la dulce y noble benevolencia de las almas bien educadas y corazones generosos, ya que lo cortés no está reñido con lo valiente y enérgico. ¡Cuántas veces la intemperancia y acritud en las discusiones, polémicas y manifestaciones partidarias nos ha llevado desgraciadamente á la guerra civil.

Así se mantendrá inalterable la concordia y la fraternidad en las nobles y leales luchas de la democracia. No pensemos jamás en los campos de batalla, sino en los comicios, en la prensa y en la tribuna, que son el palenque, la arena y el campo de honor de los pueblos progresistas y civilizados; tanto más cuanto que la historia demuestra que tiene inmensamente más poder la fuerza incontrastable del pensamiento, que el recurso precario y extremo de las revoluciones armadas, que muy raras veces son legítimas, y casi siempre desastrosas.

Sí; el derecho natural y la religión, de consumo, declaran que la guerra civil, cuando no está justificada por la defensa extrema de un pueblo contra los tiranos, es ilícita y funesta; mientras que la lucha cívica en el terreno democrático es propia de los pueblos dignos de ser y de llamarse civilizados. Por eso es grandemente consolador ver que la condenación de la guerra civil es ya la aspiración ideal de todos, y debemos hacer votos para que los partidos políticos, lleguen por fin, en sus disidencias, *á una leal y permanente solución que cierre para siempre el período de la guerra civil y abra el de las evoluciones pacíficas democráticas.*

Ojalá que la Providencia, que sabe sacar el bien del mal, haga que sea para todos una gran lección la inmensa, la dolorosa hecatombe de las lloradas víctimas con que ha ensangrentado el suelo de la patria la última contienda armada!

El feroz Tarmelan ideó, para infundir terror á los pueblos, erigir inmensas y horribles pirámides formadas con los cráneos de las víctimas de su saña. Ah! ¡Qué eficaz sería, para concebir horror á nuestras contiendas civiles, si levantásemos una pirámide, que sería colosal, con los cadáveres de los caídos en la guerra que acaba felizmente de terminar! Al contemplar sus enormes proporciones, coronada su cúspide por tantas víctimas ilustres y queridas ¿no habríamos de maldecir horrorizados las guerras fraticidias? La sangre de hermanos es gérmen fecundo de odios inextinguibles; porque no siempre el espíritu cristiano de perdón viene á restañar en el corazón de los que quedan, la herida que deja en ellos la ausencia de los que se fueron. Y sin embargo, es preciso perdonar, perdonar una vez y siete veces, y setenta veces siete veces, como dice el Evangelio. El perdón es el alma del cristianismo; solo el perdón es consuelo, es bálsamo, es simiente de paz y de regeneración. Perdonemos, mis amados fieles; perdonemos generosamente; Dios nuestro Señor aceptará el hermoso holocausto de nuestros perdones, y mirará á éste su pueblo con misericordia. El lo perdonará también si ha delinquido; aceptará su pasado sacrificio como holocausto expiatorio y propiciatorio.

Aprendamos, pues, la lección recibida, que ha sido tremenda y dolorosa; é inclinándonos ante las víctimas con el respeto que merecen el valor, la abnegación y la desgracia, bendigamos la auspiciosa vuelta de la paz, procurando que esta sea perenne é inalterable, para que no vuelva jamás á correr sangre de hermanos en el suelo hermoso de la patria. El duelo, las ruinas y las impresiones dolorosas dejadas por esta contienda, tardarán largo tiempo en ser superadas; sin embargo, es mucho haber conseguido que cese la lucha y el estrago consiguiente, para comenzar una era reparadora. Sí, una era de reparación y de tregua perpétua, á la que deben todos concurrir decididos y animosos para emprender llenos de fé en el porvenir la obra magna de reconstituir la nación asolada. Eso es patriótico y civilizador, generoso y progresista; y no podemos dudar que ésta será la conducta y la consigna de los hombres eminentes de todas las parcialidades.

¡Cuánto hemos rogado á Dios para que ilumine á nuestros conciudadanos en esta hora tan solemne para los destinos de la patria! ¡Qué ámplias y risueñas esperanzas iluminan nuestro corazón! ¿Y qué podemos pronosticar para esta era de reparaciones? Desde luego, al resistir durante nueve meses á tantas ruinas y desgracias, el país ha demostrado que su vitalidad es poderosísima; tiene, pues, mucha savia para el porvenir y la paz nos hace vislumbrar un grande, un magnífico resurgimiento nacional. Podemos pronosticar, por tanto, una reacción espléndida de la nación contra todos los presagios pesimistas; la divina Providencia ha de concedernos una era de reconstrucción, de vuelta al trabajo con nuevos bríos, y pronósticos de próximas prosperidades, de rendimientos restauradores de producción para cubrir tantas pérdidas. También debemos tener fé en las elevadas miras y en las solemnes promesas del gobierno que rige los destinos de la patria, y que tiene derecho al acatamiento de todos los ciudadanos y á su apoyo y buena voluntad. La autoridad es condición esencial para el buen funcionamiento de la sociedad, y débe ser reconocida y acatada, porque la sociedad es de ley natural, y la ley natural es ley de Dios. La autoridad es el amparo de los derechos de todos, y debemos creer que ella lo será efectivamente en nuestro país, para gloria propia y bien de la patria. Rogamos, pues, á Dios, que estos presagios se conviertan en bendiciones para nuestro país, reiterando con esta esperanza nuestra pública deprecación: «Haced, Señor Jesucristo, Príncipe de la paz, que se apaguen las rivalidades y los odios, y reine el pueblo uruguayo el amor fraternal y la concordia cívica. Descienda cual suave rocío vuestra gracia sobre esta patria amada, á fin de que sea fecunda por la unión de sus hijos en la prosperidad material y moral, para conseguir así grandeza, poder y respeto ante el mundo civilizado.

* * *

Cuando el Señor ordenó á Lot que abandonase con su familia la desolada Pentápolis, le mandó que no mirasen para atrás, pues quedarían petrificados de espanto. Así nosotros, salidos de la guerra civil, que desoló á la patria y ensangrentó su suelo, no miremos para atrás; nos horrorizaríamos al contemplar esas escenas dolorosas, esos horribles cuadros, esos recuerdos abominables de desolación y de sangre. Apartemos la vista de tan triste y penoso espectáculo y, como si comenzáramos de nuevo la vida de las instituciones, marchemos hacia adelante, siempre adelante, con paso acelerado, sin mirar para atrás y sin recriminarnos. No sea que renazcan las odiosas y abominables querellas, que deben quedar para siempre ahogadas por las inspiraciones del patriotismo. Como el pueblo de Israel en su penosa peregrinación, continuemos la marcha, fija la mirada en la columna resplandeciente que nos ha de conducir á la tierra de promisión, que es, para los pueblos libres é independientes, el reinado de la justicia, del derecho, de las instituciones, de la paz, que contiene, como el Arca sagrada, la salvación del pueblo.

En los momentos aciagos en que el derramamiento de la sangre preciosa de nuestros hermanos hacía sangrar también nuestros corazones, resonaron en nuestros oídos palabras auspiciosas que venían á aliviar el dolor y la angustia de aquel largo y tenebroso momento porque atravesaba la vida nacional: «Se trata de salir del desquicio, se nos dijo, no de sembrar odios y de avivar las pasiones criminales; se trata de volver sinceramente al orden legal, y no del exterminio de nadie; y en consecuencia, los brazos de la más franca reconciliación están muy abiertos, ansiosamente abiertos, para estrechar á todos los que quieran hacer causa común bajo la bandera de las instituciones.» Hemos conservado estas palabras, profundamente grabadas en nuestro corazón, pidiendo á Dios que las hiciera encarnar sinceramente en todos los espíritus. ¡Los brazos de la más franca reconciliación están muy abiertos, ansiosamente abiertos! Sí; que el Señor Dios de las naciones haga que los uruguayos se den ese abrazo francamente fraternal, para consuelo, gloria y prosperidad de la patria, que á todos nos abraza en su amorosa ambición maternal de ver unidos á todos sus hijos. ¡Qué hermoso, qué levantado *sursum corda* sería en estos momentos para el corazón y el alma nacional! Salir del desquicio, apagar los odios y pasiones, volver sinceramente al orden legal en brazos de la más franca reconciliación Esto no debe quedar reducido á hermosas palabras, sino que debe ser el programa de paz para todos los corazones generosos *Hoc fac et vives:* hagamos esto solamente; propóngaselo cada una de las parcialidades, y la nación vivirá con vida fecunda y gloriosa.

Pero más nobles aun son quizás estas otras palabras de igual origen: «De ninguna manera se pretende que los adversarios se entreguen discrecionalmente, para exterminarlos después, como agrupación política; para arrebatarles los derechos que legítimamente les corresponde; para ponerlos fuera de las ventajas de la ley, y violentar todos los vínculos fraternales y desoir los llamados del patriotismo; para hacer caer sobre ellos el castigo severísimo de *una culpa que, terminada la contienda, debemos repartirnosla silenciosamente, en forma vergonzante, entre todos los orientales.*» Ah! que el ángel tutelar de la república haga de esta declaración y de esta confesión generosa el programa de la nueva era que iniciamos. Que no haya vencidos ni vencedores, porque hablar de vencedores y vencidos, después de una guerra civil, no es generoso, ni patriótico, ni siquiera prudente; que se respeten todos los derechos legítimos; que á todos alcancen las ventajas de la ley; que no se desoigan, sobre todo, los llamados del patriotismo, para concurrir todos unidos con los vínculos fraternales á la reparación de los males causados al país, y reconstruir su felicidad institucional y material: hé aquí lo que pide la patria á todos los elementos políticos, á todos los ciudadanos.

Y ya que afortunadamente se ha terminado la guerra civil, todos los uruguayos deben recurrir á esa arma sin igual, el amor para acabar también con los odios fratricidas; y en nombre de todos los sentimientos de generosidad de los orientales, esforzarse por reconstituir la concordia de la gran familia nacional, sin odiosas recriminaciones, antes bien repartiéndose, silenciosamente la culpa de las desgracias y desastres pasados, que es y puede llamarse *nostra maxima culpa;* y con tan generosas disposiciones y propósitos, *cerrar para siempre el período de la guerra civil para entrar de lleno en la evolución democrática,* con honor de la república.

* * *

Mas, para conseguir la dicha á que aspiramos, es necesario que impere, por medio de la concordia, la paz; *pax multa.* La paz, ideal tan querido y anhelado, por-

El gran Almanaque
DE
"El Amigo del Obrero"
PARA 1905
APARECIÓ
En venta en las Librerías

Diez cents. el ejemplar

Notable carátula simbólica, en colores, hecha en la Compañía General de Fósforos.—Preciosos fotograbados—Material literario de primer orden con ilustraciones—Música de un himno obrero, especialmente escrito por el maestro C. Calvo con letra del Pbro. Clavell—Fotograbado del futuro Palacio Legislativo—Retratos del abate Perosi, del doctor Oriol Solé y Rodriguez, defensor en la Cámara del descanso dominical; del doctor Bernardo C. Ferrés desaparecido tan prematuramente del joven católico José M. Aguirre, muerto en la batalla Masoller y del malogrado arquitecto Emilio Boix—Cuentos gráficos—Cuentos ilustrados—Poesías—Anécdotas históricos Ilustraciones del Egipto—Ilustraciones de Roma y los mártires—Chascarrillos—Indicaciones útiles—Arancel eclesiástico—Registro civil—Explicación del ayuno y de abstinencia en una nueva forma—Tabla de monedas—Tabla de sueldos—etc., etc.

Apareció.
En venta en todas las librerías

que es el *desideratum* de todos los pueblos que aspiran á un porvenir feliz, honroso y grande. La paz que es el ambiente de la legalidad, del órden, de la prosperidad y de la alegría; la paz que es el augurio de la bendición que los ángeles trajeron á la tierra para los hombres de buena voluntad. Pero la paz que es inseparable de la justicia, como amigas que se extrechan: *justitia et pax osculatæ sunt*, (Ps. 84. 11.); amigas que deben permanecer estrechamente abrazadas como condición de su existencia, porque jamás puede vivir la una sin la otra. «Donde no reina la justicia, símbolo del respeto de todos los deberes y de todos los derechos, dice el gran Bossuet, no debe esperarse que reine y dure la paz; mientras donde la justicia se cumple, no pueden prevalecer las querellas sin razón». Hé aquí la más grande lección de elevada política y el gran secreto para hacer imposibles las guerras civiles. No reinará la paz sino impera la justicia, esa virtud universal, de la que dice la santa Escritura, que levanta y engrandece las naciones: *justitia elevat gentem*. (Prov. 14.34). Más aún la misma Escritura nos enseña que para gozar de una paz perdurable, es necesario que las naciones caminen por las vías del Señor y observen su ley: *Si in via Dei ambulasses, Israel, habitasses utique in pace sempiterna*. (Baruc. 3.)

Que Dios haga perpetua la paz de la república. Y para ello orad, amados fieles, con insistencia y fervor al Señor omnipotente, que con su Providencia divina rige los destinos de las naciones.

Ha llegado la hora de inspiranse en el patriotismo, y solo en él; hora solemne de reparación institucional y cívica. Existe, pues, para todos el deber patriótico de contribuir á consolidar la paz ahogando los rencores encendidos por las pasiones políticas, prestigiando el órden, la legalidad y la soberanía del derecho común en la justicia distributiva; para abrir grandes horizontes á la actividad del trabajo y á las conquistas del progreso; para mancomunar á todos los ciudadanos en la obra generosa y solidaria de la reconstrucción social, moral y política de la república, por una paz fecunda, inquebrantable, afianzada sobre la verdad de los principios y de las instituciones, sobre el respeto á la autoridad y á la ley, sobre el ejercicio garantido de todos los derechos, sobre la acción paralela y democrática de los ciudadanos y de los partidos; y de esto último, sobre todo dependerá la paz y la concordia cívica. Así debe ser: *Dios lo quiere*; porque Dios quiere la paz de las naciones.

Pero al proclamar el respeto á todos los derechos, no extrañaréis que pidamos también el respeto á las creencias y religión de los ciudadanos. En la república no existe de hecho la unidad religiosa, y nadie puede quejarse de ser perseguido ó molestado por no profesar la religión del estado; más por esto mismo debemos exigir que sea respetada la libertad de la Iglegia católica; que no se intenten propósitos de persecución é intolerancia civil, ni se dicten leyes contrarias á sus dogmas y creencias; en fin, hacemos votos porque al menos sea tan libre y respetada en nuestro país como lo es en la gran república, que se reconoce como modelo: la república de los Estados Unidos de Norte América.

Sabemos que hay que distinguir entre liberales; los sinceros, quieren la libertad para todos, incluso para la Iglesia y sus adeptos; proclaman y saben respetar el lema del polaco: «por nuestras libertades y por las vuestras.» Estos son los amigos verdaderos de la paz, ya que no hay peor enemigo de la tranquilidad pública y social que las querellas religiosas.

Que reine, por tanto, la paz civil y la paz religiosa en la patria de los uruguayos; que el patriotismo de todos los partidos concurran á cerrar para siempre el cielo sangriento de nuestras discordias políticas y civiles; y que sobre ella descienda la bendición del Señor para que sea grande y gloriosa en el concierto de las naciones cultas y civilizadas, de manera que el jubileo religioso que celebra la Iglesia en este año; sea una el jubileo de la paz, jubileo de alegrías y reconciliaciones patrióticas.

Por fin, amados católicos, lo que el sumo secerdote Onias, con las manos extendidas hácia la asamblea de los hijos de Israel, pedía y exhortaba á pedir con él á Dios omnipotente, eso os exhortamos á implorar de la bondad divina: «Rogad al Dios, Señor de todo lo criado para que reine la paz en Israel en nuestros días y *para siempre*, con lo cual crea Israel que la misericordia de Dios está con nosotros para librarnos de todo el mal.» (Eccli L. 24.26.)

Más, no queremos terminar, sin pedir de una manera especial á la mujer cristiana toda su poderosa y benéfica influencia en esta obra hermosa y redentora de la pacificación de los espíritus.

Sí; ella puede prestar á la patria un inmenso y precioso contingente para la concordia y fraternidad de los uruguayos. En efecto; es incalculable la acción é influencia de la mujer en los destinos de la familia y de la sociedad; si el hombre es la cabeza, la mujer es el corazón; al primero la razón que indica la sabiduría y felicidad; á ella el sentimiento, que inspira la una y produce la otra. Dueña de los corazones, la mujer es el más poderoso lazo en la familia y en la sociedad, pues el cristianismo ha hecho de ella tres cosas que no conocía la antigüedad; la dueña de la casa, la Egeria del hombre y la dueña de la sociedad. En su múltiples función de esposa, madre, hija, y hermana, enlaza á todos los miembros de la familia é inspira todas las relaciones del hogar por la más irresistibles de las influencias; su palabra delicada é insinuante penetra en los repliegues del alma; las lecciones que dá la inteligencia, ella las hace llegar hasta el corazón: ella posee el arte de transformar los preceptos en hábitos virtuosos, las luces en sentimientos activos, y la virtud en amor. Ella influye más directamente sobre la sociedad; formando al hombre en el niño y en el hermano, y reformándolo con frecuencia en el esposo y en el padre; de manera que las costumbres, carácter y resoluciones que el hombre representa en sociedad, frecuentemente son tomadas de su trato con la mujer en el hogar ó en la sociedad.

Más aún, en las relaciones públicas y aparentes, como señora, influye grandemento en las costumbres de la sociedad cuyo homenaje recibe. Establece, en medio de un mundo de luchas y conflictos un centro de conciliación y de respetos, donde cada pretensión se despoja de su carácter exclusivo y personal, para reconstruir en una apreciación más templada la noción de lo justo y verdadero. Ella mantiene el nivel moral á una elevación por la cual cada uno modifica y regula sus debilidades; ella desinfecta el aire respirable de la opinion por la pureza de su influencia; y, en fin, hé aquí su obra más hermosa: el corazón es todo el hombre, y un buen corazón es obra de una buena madre. ¿Qué más? El ilustre Tocquebille. declara que es tal la influencia de las mujeres en las sociedades modernas, que puede afirmarse que *dan á cada nación cierto temperamento moral que se manifiesta luego en su política*, hasta el punto de hacerlas responsables, si tal temperamento se debilita. ¡Ciertamente que tal responsabilidad supone un gran poder ó influencia!

Que ponga, por tanto, la mujer cristiana toda su poderosa influencia en realizar la sublime misión de pacificar la familia y la sociedad, ya que es angel de la primera, y señora en la segunda.

Pero no es menos poderosa ante el mismo Dios la mediación de la mujer, de la madre cristiana; llevadas sobre las alas de la fé del amor, sentimientos que en ella predominan, sus plegarias llegan más pronto al corazón de Dios.

Pues bien; que este imperio que ejerce sobre Dios por sus oraciones y súplicas, lo emplee constantemente en rogar por la felicidad, grandeza y concordia cívica de la república, la patria le deberá perenne gratitud.

**

Hé aquí amados fieles, lo que á nuestra pluma ha dictado el corazón inspirado y anhelante por la felicidad y grandeza de la patria. Si no lo hemos podido expresar según lo sentimos, es torpeza de la pluma ó cortedad de sentimiento; pero sabed, al menos, que lo que hemos querido infundir en vuestras almas y en vuestros corazones en estos momentos supremos para los destinos de la república, *es el amor á la patria* amor que no es un vano nombre ni un disfraz, sino un anhelo sincero por el bien de la tierra querida en que Dios nos ha designado nuestra misión, sentimiento consagrado por la religión, como un deber sacrosanto, que engrandece á los hombres.

Pero, ¡cuidado con traicionar nuestra propia conciencia, calificando de patriotismo lo que no lo es! Cuando ese amor no nos determina á preferir el sacrificio de los intereses particulares ó de partido al bien de la patria, eso amor no va bien encaminado, no es amor patrio. Cuando ante el interés de las instituciones no sabemos tolerarnos en las luchas partidarias y en las mútuas pretensiones, no abrigamos amor á la patria. Cuando, al luchar por nuestros derechos, no titubeamos en hacer sufrir los intereses y el nombre de la patria, no es patrio amor el que sentimos; y cuando tampoco estamos dispuestos á inmolar en sus aras nuestra propia vida, no es patriotismo en grado heróico; pues. al decir de la Sagrada Escritura, debe darnos energía para morir por la patria: *pro patria mori parati* (II Macab. 8-21).

Más, si en todas nuestras aspiraciones políticas y civiles nos proponemos ante todo el bien de la patria sin titubear, resignados á sufrir y hasta á perder de nuestros derechos, con tal que la patria no sufra menoscabo ni detrimento, entonces, con tales hijos y semejantes ciudadanos, la patria, sinceramente amada, tendrá *vida* próspera, reinará en ella la *justicia*, y resplandecerá con *gloria* inmarcesible: *Inveniet vitam, justitiam et gloriam*. (Prov. 21.21.)

La presente Pastoral ha sido dada en Montevideo, desde nuestra residencia arzobispal, el día 12 de Octubre de 1904; debiendo ser leida en todas las iglesias y capillas de la república.

† MARIANO SOLER,
Arzobispo de Montevideo.

CÍRCULOS

Consejo Superior

Celebró sesión el sábado 16 del corriente bajo la presidencia del doctor Lenguas y asistencia de los señores Novoa, Dumoulin Varonne, González, Añorga, Cánepa, Muttoni Cayetano y Quagliotti.

Se dió cuenta de los asuntos entrados.

Los Círculos de Montevideo y de Las Piedras comunican que han fijado el día 23 de Octubre para que sus asociados cumplan el Sunto Jubileo.

Se dió lectura del estado de caja correspondiente al mes de Septiembre ppdo.

El Consejo Superior de las Hijas de María remite en venta 50 ejemplares de la obra del Exmo. señor Arzobispo «La Apología del Culto de la Santísima Vírgen».

Se autorizaron varios pagos.

Se nombraron delegados para concurrir á los actos que celebra el domingo próximo el Círculo de Las Piedras al doctor Luis Barattini y señor Juan Natalio Quagliotti.

Como el Consejo resolvió en una de las sesiones pasadas participar del Santo Jubileo asistiendo en corporación á los actos q' el Círculo de Montevideo celebrara, y habiendo este ya determinado la fecha en q' deben realizarse el Consejo acordó en esta sesión publicar el siguiente:

AVISO

Se recuerda á todos los miembros del Consejo Superior que, deben tomar parte, para ganar el Santo Jubileo concedido con ocasión del 50° aniversario de la definición dognática de la Inmaculada Concepción, en los actos piadosos que el Círculo de Montevideo celebrará el próximo domingo 23 en la Iglesia de la Aguada.
Montevideo, 19 de Octubre de 1904.—*El Secretario*.

CORRESPONDENCIA ABIERTA

Se ruega á los Círculos que tengan cuenta pendiente con este Consejo, cuyo detalle se envía con esta fecha, procuren ponerse al corriente á la mayor brevedad, á fin de que el Consejo pueda disponer de esos fondos para los fines á que están designados.

Montevideo, Octubre 19 de 1904.
El Consejo Superior.

Círculo de Montevideo

CELEBRACIÓN DEL SANTO JUBILEO

El domingo 23 de Octubre

El Directorio del Círculo de Montevideo ha determinado fijar el domingo 23 de Octubre para que sus socios puedan ganar el Santo Jubileo en corporación.

Al efecto el señor Consiliario Pbro. Germán Vidal ha dirigido á los socios una circular haciéndoles saber la forma como han de celebrarse los actos respectivos y exhortándolos á que concurran todos á esa nueva manifestación de fe y de piedad.

He aquí algunas indicaciones que contiene la circular sobre las condiciones que necesariamente hay que cumplir.

Ayuno y abstinencia

Una de las condiciones impuestas por el Santo Padre para ganar este jubileo, es la de *ayunar y guardar abstinencia durante un día*.

Esa *abstinencia* debe entenderse en el sentido propio de la palabra; de modo que en el día señalado para el *ayuno*, no puede comerse *ni carne, ni huevos, ni manjares de leche*.

A fin de que todos los socios procedan con uniformidad en todos los actos previos para ganar el jubileo, os exhortos, mis amados consocios, á que cumpláis con esta condición del *ayuno y abstinencia*, el sábado 22 de Octubre, á fin de que todos concluyan el jubileo el domingo 23.

Aunque para cumplir con ese precepto de la *abstinencia*, no puede comerse *carne* con todo podrá cocinarse con *grasa* la comida.

El que por alguna razón ó motivo justo no pudiera *ayunar ó hacer abstinencia* podrá pedirle *al confesor* una conmutación por otra penitencia equivalente.

Confesión y comunión

Es requisito indispensable para ganar la indulgencia, hacer *la confesión*.

Deben hacerla *todos*; aún aquellos que no tangan más que pecados veniales.

Este requisito de la *confesión*, no puede ser conmutado por ningún confesor.

Los socios podrán confesarse donde les viniere mejor y se les recomienda que lo hagan á poder ser el sábado 22 por la noche, para estar prontos para la comunión del día siguiente; con todo los que no pudieran hacerlo ó quisieran *reconciliarse* antes de la comunión, en la Parroquia de la Aguada, donde tendrá lugar la comunión, encontaarán suficientes sacerdotes á su disposición.

La comunión

La comunión sacramental es también indispensable para ganar el jubileo. Podrá ser *dispensada*, unicamente á los niños que no han hecho aún la *primera comunión* y *conmutada* en otras obras de piedad á los fieles que por enfermedad, distancia ú otro impedimento estuviesen *imposibilitados* para conmulgar.

La comunión, es el acto más solemne del jubileo, y por lo tanto, los socios la harán en corporación en la *Iglesia de la Aguada* á las 7 de la mañana.

El directorio ha creido prudente elegir para ese acto solemne la Iglesia de la Aguada, primero por ser la más central y por lo tanto de más fácil acceso á todos los socios y además por la espaciosa comodidad que ofrece.

En segundo lugar, como despues de la comunión se harán en corporación las *visitas* que prescribe el jubileo, la Iglesia de la Aguada ofrece comodidades excepcionales para ello.

La hora señalada para la Misa de Comunión de los socios es la 7 de la mañana, porque en este tiempo es la hora más cómoda para los socios; pues si se hubiera elegido la misa de ocho, con la comunión y después las *tres visitas*, la función terminaría demasiado tarde.

De las visitas

Entre las condiciones para ganarse el jubileo, se prescriben también *tres visitas* á una de las Iglesias señaladas á ese fin.

En Montevideo, las Iglesias destinadas para las visitas son: la Basílica. Catedral, San Francisco, Iglesia Parroquial del Cerdon, Iglesia Parroquial de la Aguada, Iglesia del Seminario, de los Bayoneses, de Lourdes (calle Paysandú) Iglesia Parroquial del Reducto, Capilla de la Merced, Capilla del Buen Pastor, Iglesia del Perpétuo Socorro, Capilla de la Sagrada Familia, (Larrañaga) Capilla de Santo Domingo (Calle Rivera).

Las *visitas* deben *ser tres distintas*: por lo tanto, concluida una, debe salirse del templo para volver á entrar y hacerse la segunda, y de igual modo la tercera.

En dichas *visitas* debe rezarse por la intención del Romano Pontífice, bastando que se rezen *cinco Padre Nuestros* á ese fin.

Como os decía anteriormente los socios harán estas visitas en corporación.

Concluida la Misa de Comunión se rezarán desde el púlpito los *cinco Padre Nuestros* para la primera visita; concluida esta, los socios saldrán por la puerta lateral que ya se les indicará, volviendo luego á entrar en el templo por los fondos para hacer la segunda visita, y concluida ésta, se hará la tercera del mismo modo.

Como es condición indispensable para ganar las gracias del jubileo, que el alma esté en gracia de Dios; á saber, que no tenga *pecado mortal* al concluir la última de las disposiciones prescritas, y como según nuestro programa las *tres visitas*, serán esa *última disposición*, por eso nos ha parecido el momento más oportuno para ellas, inmediatamente después de la Comunión, que es el momento en que nuestras almas están más íntimamente unidas con Cristo, y por lo tanto más seguras de estar en *gracia de Dios*.

En resumen

Los socios pues, para ganar el *jubileo* en corporación según lo ha dispuesto el Consejo Superior y lo ha determinado el Directorio de nuestro Círculo, deberán hacer *ayuno con abstinencia de carne, huevos y manjares de leche*, el sábado 22 de este mes; deberán confesarse el sábado 22, ó el domingo 23: deberán comulgar el domingo 23 *en la misa de 7* en la Iglesia Parroquial de la Aguada; y finalmente harán las *tres visitas*, en el orden indicado, cerrando y concluyendo con ellas las prescripciones del jubileo.

Círculos de Las Piedras

CELEBRACION DEL SANTO JUBILEO

El domingo 23 de Octubre

He aquí el el programa de los actos que celebrará este círculo:

A María Santísima Inmaculada, en el 50° aniversario de su proclamación dogmática.

Solemnes festejos que se celebrarán en la villa de Las Piedras los días 20-23 para conmemorar el solemne Jubileo de María Santísima Inmaculada en cumplimiento de las disposiciones emanadas de la Eminentísima Comisión Cardenalicia de Roma y de la Diócesana de Montevideo, para celebrar en la forma más solemne que nos sea posible el faustísimo acontecimiento del Santo Jubileo de María Santísima Inmaculada, el señor Cura Vicario de Las Piedras, hace un llamado á todas las Asociaciones Católicas y á todas las personas religiosas de esta villa para que concurran, en la forma más activa que les sea posible, á los solemnes actos religiosos que con tal motivo se celebrarán en esta Parroquia los días 20-23, con arreglo al siguiente programa:

Días 20, 21 y 22—Triduo de conferencias á las 7 p. m.

Día 23—A las 7 misa de comunión general en honor de María Santísima Inmaculada.

A las 10 y cuarto, misa solemne que oficiará el Ilmo. Monseñor Nicolás Luquese.

A las 3 p. m., acto literario-musical, que dedicará á María Santísima Inmaculada el Círculo Católico de Obreros de esta villa, y que será presidido por el Ilmo. Monseñor Nicolás Luquese y por los delegados del Consejo S. de los Círculos.

Nota—Asistirá á estos festejos, dándole realce con su valioso concurso, la banda de música de los Talleres de D. Bosco.

Para cubrir los gastos de estas fiestas, se hará en los entreactos del acto literario, una tómbola en la que se sortearán hermosos premios expresamente regalados para ese objeto.

Las Piedras, 12 de Octubre de 1904.

GACETILLA

La celebración de la paz

Montevideo ha respondido brillantemente á los festejos á que ha dado lugar la paz celebrada, después de más de nueve meses de lucha entre hermanos.

Desde el sábado á las seis de la tarde, el sonido de las sirenas de los vapores anclados en el puerto, y el estruendo de las campanas de las iglesias, pusieron en excitación al pueblo.

A esa hora empezaron á lanzarse bombas y cohetes en toda la ciudad.

Más tarde la iluminación de las calles principales, que fué explendida, atrajo á éstas gran concurrencia.

A las 9 de la noche partió la manifestación que iba á felicitar al Presidente de la República por la feliz terminación de la guerra.

La concurrencia que asistió á esto acto fué numerosa.

El domingo durante todo el día, no cesó la población de hacer un derroche de cohetes y bombas hasta en los barrios más apartados.

Por la noche, las plazas Constitución é Independencia, así como las calles inmediatas se vieron completamente llenas de concurrencia, atraida no solo por la iluminación de los edificios públicos y particulares, sino por los fuegos artificiales que iban á quemarse en esta última gran plaza.

La fiesta pirotécnica, diferente á otras que aquí se habían visto, fué en general del agrado del público, pues se lucieron hermosos números de novedad.

En diferentes barrios se quemaron los tradicionales *Judas* con gran contentamiento de los vecinos y muy especialmente del almacenero de la esquina, que es casi siempre el que inicia esa clase de espectáculos.

Creemos de nuestro deber el reconocer que la policía durante los dos últimos días ha estado muy correcta, pues ningún incidente de importancia, con motivo del gran número de personas que han circulado por las calles y plazas se ha originado, y por lo tanto no tuvo que intervenir.

Una de las notas más simpáticas de la fiesta de la noche del domingo, fué la presencia de los niños de los Asilos, á cuyo efecto se había construido frente á la Casa del Gobierno un espacioso tablado desde el cual pudieron gozar de los fuegos artificiales. A esas infelices criaturas se les obsequió con caramelos y bombones, y no hay duda que conservarán grato recuerdo del espectáculo á que asistieron.

Sanción legislativa de la paz celebrada

El sábado por la noche se reunieron ambas Cámaras con objeto de ocuparse del proyecto de ley pasado por el Poder Ejecutivo, acerca de las bases estipuladas para hacer la paz, y después de tomarse en cuenta la opinión del Senado al respecto y la de la Cámara de Representantes, se aprobó la aprobación del siguiente proyecto sustitutivo al presentado por el gobierno.

Artículo 1.° Quedan amnistiados todos los civiles y militares que han tomado participación directa ó indirecta en los últimos sucesos políticos, estando comprennidos en amnistía, las personas que han cobrado impuestos por cuenta de la insurrección.

Los reos de delitos comunes quedan exceptuados de las prerrogativas á que se refiere el inciso anterior.

Art. 2.° Declárase no aplicables á las personas complicadas en la lucha civil que acaba de terminar, los efectos de la ley de fecha 25 de Febrero del corriente año, debiendo en consecuencia levantar de las intdiciones decretadas y ser devueltas á sus dueños las rentas cobradas y las demás retenciones verificadas por cualquier otro concepto.

Se declaran subsistentes en toda su fuerza y vigor los principios y disposiciones que en materia de responsabilidad establece la legislación común.

Art. 3.° Comuníquese, etc.

Licenciamiento de las fuerzas revolucionarias

El domingo, lunes y martes duró la operación de la entrega del dinero á los soldados revolucionarios.

Se pagó de presente á razón de nueve pesos treinta á cada soldado, once por cada oficial.

El dinero para pagar á los revolucionarios que han vuelto ya á sus casas, se girará telegráficamente á cada departamento, por la suma correspondiente al número de soldados que arrojan las listas presentadas. Pero los jefes revolucionarios para retirar esas sumas de las sucursales del banco y distribuirlas después entre sus correligionarios, necesitarán la cooperación ó intervención de los delegados que nombrará el gobierno.

El día 16 se entregaron los fondos á las divisiones de Cicerón Marín y Zipitría, al escuadrón de Martirena, la artillería, cuerpo de sanidad y parque.

Durante el domingo y lunes se entregó el subsidio á las divisiones de José Gonzalez, Juan José Muñoz y Fernandez. Pagáronse también varios escuadrones de Mariano y Nepomuceno Saravia.

El martes se entregó el subsidio á las divisiones de Trias, Cabrera, Saavedra, Cuartel General é Intendencia, siendo estas las últimas fuerzas revolucionarias que se presentaron.

Acamparon como cinco mil revolucionarios; todas las divisiones han partido ya para sus respectivos departamentos, unas en ferrocarril y otras á caballo.

Varios jefes principales de la revolución estarán en esta ciudad mañana ó pasado.

La deficiencias del desarme

Como se ha dicho, ha sido bastante irregular el desarme de las fuerzas revolucionarias pues entregaron poco más de tres mil fusiles.

Es evidente que se han escondido bastantes armas y q' entre ellas se cuentan dos ametralladoras.

A propósito de esas metralladoras el jefe revolucionario señor Zipitria manifestó á los delegados del Gobierno que, sabedor de que imputaban á Saavedra la substracción de las dos ametralladoras Coll, debía manifestar que esa acusación carecía de fundamento. El responsable, en todo caso sería el mayor Visillac, que se encuentra actualmente en Buenos Aires, y no Saavedra. Por otra parte, declaran muchos que fué un oficial de Abelardo Marquez quien metió las rmetralladoras en dos carguesa de mula y marchó con ellos.

Heridos y ex-revolucionarios

Por el tren de Rivera llegaron 69 heridos y unos 600 revolucionarios que se encontraban en Santa Anna do Livramento.

En el mismo convoy vino el coronel Visillac, acompañado de uno de sus hijos el jóven Juan P. Washington Bermudez y otros jóvenes conocidos de nuestra sociedad.

CIRCULOS CATOLICOS DE OBREROS

Central, calle Minas 240.—La Unión.—Villa Colon.—Villa del Cerro—Paso del Molino—Guadalupe—Las Piedras—Pando—Salto—Mercedes—Fray Bentos—Minas—Durazno—Trinidad—Rocha—Paysandú—San José de Mayo—San Carlos—San Fructuoso—Nueva Helvecia. Treinta y Tres. Florida.

Entre los heridos que han llegado figura el señor Fructuoso del Puerto, segundo jefe de la división de Treinta y Tres, el cual viene herido de un balazo en la pierna izquierda.

Desarme y licenciamiento

De un momento á otro impartirá el Gobierno las órdenes del caso, á fin de que vuelvan á sus hogares los ciudadanos movilizados en todos los departamentos y que han servido á las órdenes del Gobierno.

Les será entregado á cada uno el caballo en que asista al desarme, el apero completándolo si le falta algo y un traje, para cuyo efecto se han confeccionado diez mil, y además una sumade dinero que si bien no alcanzará á gratificar ámpliamente tanto sacrificio, será fijada con arreglo á un criterio justiciero.

Batalla de las flores

Entre la juventud se trata de organizar una batalla de las flores á celebrarse una de estas noches, aprovechando para su lucimiento los adornos y la iluminación que han servido para los festejos oficiales por la pacificación del país.

CRÓNICA RELIGIOSA

Indicador cristiano

Miércoles 19—Stos. Pedro de Alcántara cf. y f. Lucio y Tolomeo mrs.
Jueves 20—Stos. Feliciano ob. Artemio y Aurelio mrs.
Viernes 21—Dedicación de la Iglesia Catedral Metropolitana. Stos. Hilarión abad, Marco, monje y Sta. Ursula y cp. mrs.
Sábado 22—Sta. María Salomé viuda, Stos. Veramundo obispo y Severo presbítero.—DUELO NACIONAL.

Tesoro Eucarístico

Hállase en venta en el Bazar de los señores Castro y Aresti, (Ancla Dorada) el libro titulado «Tesoro Eucarístico» que se recomienda muy especialmente á las personas devotas de la visita diaria á Jesús Sacramentado.

Contiene dos séries de visitas para cada día del mes; distintos métodos para asistir á la Santa Misa; oraciones para la confesión y comunión, y muchas otras escogidas devociones para desagraviar á Jesús en el Sacramento.

El Exemo. señor Arzobispo de esta Arquidiócesis, Mons. Mariano Soler se ha dignado aprobar y recomendar este precioso libro á sus diócesanos, concediéndoles muchas indulgencias por cada uno de sus ejercicios piadosos.

Iglesia de San Antonio
(Capuchinos)

La V. Orden Tercera de San Francisco de Asís establecida en esta Iglesia invita á todos los Hermanos y Hermanas y demás fieles á los funerales que mandará celebrar el 20 á las 7 a. m. en sufragio del finado Juan Nervi, Tercero; el 21 á las 9 1|2 a. m. en sufragio de todos los caídos en la guerra civil; el 22 á las 7 a. m. en sufragio del finado José Benito Alvarez, Tercero.

Santo Jubileo
OBRAS PRESCRITAS

1.° Tres visitas á alguna de las iglesias señaladas, que son:
En Montevideo: la Catedral, San Francisco, el Cordón, la Aguada y el Perpetuo Socorro Sagrado Corazón (Seminario), San Antonio (Capuchinos), Inmaculada Concepción (Bayoneses). Inmaculada de Lourdes (calle Paysandú), capilla de la Merced, capilla del Buen Pastor, capilla de la Sagrada Familia (Larrañaga), capilla de las Domínicas (calle Rivera) y la Iglesia del (Reducto).
Se exige oración «vocal» por las intenciones del Romano Pontífice. Basta rezar «cinco Padres Nuestros» en cada visita.
2.° «Confesión y comunión sacramentales». La comunión podrá dispensarse á los niños que no la han hecho aún.
3.° Un día de ayuno y abstinencia no sólo de carnes sino también de huevos y lacticinios.

En honor de la Inmaculada Concepción

La piadosa asociación de María Auxiliadora, instalada en la Capilla de los Talleres de Don Bosco dará el próximo domingo una función literario-musical dedicada á la Santísima Virgen.

El acto se efectuará en la Escuela-Taller de niñas sita en la calle Canelones esquina Magallanes, cedido galantemente por la Dirección de dicho establecimiento.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS
DE MONTEVIDEO

Capital social en 31 de Diciembre de 1903. . . pesos 43.131,14

Esta Institución de socorros mútuos fundada hace DIEZ Y NUEVE años, durante los cuales ha cumplido siempre con rigúroso exactitud todos sus compromisos, ofrece á todos los obreros católicos de ambos sexos que aún no revisten en sus filas la garantía más absoluta de su rigurosa administración y por lo tanto el exacto cumplimiento de todos los beneficios que ofrece su Reglamento, el más amplio y ventajoso entre los de todas las sociedades de su género.

CUOTAS—Los socios abonan UN PESO MENSUAL y dos veces en el año cincuenta centésimos que se destinan especialmente á gastos funerarios. Las socias (inscriptos) sesenta centésimos mensuales.

EDAD—Para ser socio del Círculo se requiere no tener menos de quince años de edad ni exceder de cincuenta. Como inscriptos se admiten á las mujeres de 5 á 50 años de edad y á los varones de 5 á 15.

CONDICIONES DE SALUD—Para ingresar al Círculo no se requiere reconocimiento médico, previo, pero si que el aspirante goce de perfecta salud. Si se le justificase que ingresó ocultando alguna enfermedad será eliminado sin derecho á reclamo alguno.

Derechos de los socios

Los socios tienen los siguientes derechos en las condiciones establecidas en el Reglamento: 1.° Asistencia médica.—2.° Consultas médicas en caso necesario.—3.° Medicamentos.—4.° Servicios especiales (baños, masajes, dentista, flebótomo, análisis químicos).—5.° Aparatos ortopédicos y para la vista.—6.° Subsidio pecuniario en casós e imposibilidad para el trabajo (60 cents. diarios).—7.° Hospitalización.—8.° Pensión de crónico.—9.° Reempatriación.—10 Asistencia médica para sus familias.—11 Servicio fúnebre.—12 Sufragios.—13 Boletín Oficial.—14 Consultorio jurídico.—15 Oficina de trabajo.—16 Biblioteca y sala de lectura.—17 Juegos sociales.—18 Cursos de enseñanza.—19 Actos festivos en el local social.—20 Auxilios espirituales.—21 Reciprocidad con los demás Círculos Orientales y Argentinos.—22 Premios de estímulo.—23 Recreo Social.—24 Tribunal de Paz. (Véase para mayores detalles el Reglamento del Círculo).

Derechos de las socias

Tienen los mismos acordados á los socios excepción hecha de los comprendidos bajos los números, 6.° al 10 y 17 y 18.

CUERPO MEDICO—Lo componen en la actualidad los siguientes facultativos: doctor Luis P. Lenguas (Agraciada 132), doctor Luis Beratini (Piedad 144), doctor Juan Hiriart (Convención 285), doctor Alejandro Gallinal (Daymán 157), doctor José L. Deambrosis (Agraciada 115), doctor Francisco Vadora (Cerrito 273), doctor Esteban J. Toscano (Agraciada 201), doctor Juan Fleurquin (especialista en enfermedades de niños—18 de Julio 806), doctor Adolfo J. Vallve (Progreso 99), doctor Vicente Nisivoccia (Bartolomé Mitre 48), doctor José A. Aguerre (enfermedades nerviosas—San José 215), doctor Joaquín de Sañerain (oculista—Canelones 263), doctor Jaime Molfino (oidos, nariz y garganta—Mercedes 38 g)—doctor Antonio Harán, (San José 83)—doctor Julián Obiol, (Colonia 418).

BOTICAS—Casi todas las del radio de la ciudad.

Local social

Calle Minas 240

En el próximo número tendremos el gusto de publicar el programa de la fiesta con los nombres de las señoritas que tomaarn parte.

Sección Comercial

Octubre 18.

BOLSA

Deuda Consolidada en M'video.	60.40	%
» » en Londres	59.81	»
» Unificada	68.60	»
» de Certificados	83.00	»
Expréstito Extrao'rio., 1.ª Série	82.50	»
» » 2.ª »	81.00	»
» » 1901	80.60	»
Deuda Amortizable	38.00	»
Empréstito Brasilero	85.40	»
Cédulas Hipotecarias, Série A	61.00	»
Banco Hipotecario	19.60	»

BOLSA ARGENTINA

Oro, cerró á 227.30.

CAMBIOS

Tipo de los Bancos	30 días	Vista
Sobre Londres	51 1/2	51 1/4
» Paris	5.38	5.34
» Alemania	4.38	4.34
» Italia	—	5.35
» Madrid	—	7.34
» New-York	—	0.98
» Brasil	—	10.000
» Bnos. Aires	—	1 1/2 ‰ par

Productos de ganadería y agricultura

Lanas—Los 10 k., sin precio
Trigo—Los 100 k., con bolsa 3,45 á 3,67
Maiz—Los 100 k., id. 1,55 á 1,70
Lino—Los 100 k., 2,40 á 3,50
Harina—Los 10 k., id. 0,39 á 0,49
Cueros vacunos—Los 10 k., 3,20 á 3,45
Cueros lanares—El kilo 0,22 á 0,25

Precio del ganado

PARA ABASTO

Bueyes: $ 30.00 á 16.00
Novillos: $21 á 16
Vacas: $ 24 á 9.50
Terneros $ 6 á 4.50

Otros productos, con bolsa:
Se cotizan los siguientes precios:

Alfalfa superior	» » » »	1.05 » 1,35
Idem otoño.	» » »	0,95 » 1.00
Balango y joyo (pasto) nuevo.	» » »	0,70 » 0.80
Pasto nuevo de Primavera	» » »	0,45 » 0.50
Idem mezcla	» » »	1,10 » 1.20
Paja trigo enf.	» » »	0,60 »
Cebada pelona.	100 k. de $	1.50 á 1.60
Idem criolla.	» » »	1,40 » 1,50
Joyo limpio	» » »	Nominal
Papas para con sumo, buenas.	» » »	3,50 » 3,80
Pastos de cuchilla p' exportación fs. chicos	» » »	0.45 » 0.50
Porotos manto.	10 » »	1,00 » 1,10
Id blac. chicos.	» »	0,27 » 0,35
Varia clases y colores	» » »	0,32 » 0,33
Maní con bolsa.	» » »	0,55 » 0,00
Id. sup. consumo	» » »	0,60 »
Alpiste limpio y con bolsa	» » »	0.70 » 0,75
Semilla de nabo	» » »	0.26 » 0,28
Id id granzas.	» » »	1.40 » 1,50
Paja de escoba buena	metro » »	0,30 » 0,32

Se necesitan

Obreras—18 de Julio, 457.

Elásticos y catres americanos de tejidos de alambre, se hacen á medida y por encargo.
Higiene y duración
18 de Julio 457
MONTEVIDEO

Cigarrillos 'EL RAYO'
Elaboración esmerada. Se recomienda por su bondad.

Muchacho ú hombre para mandados y changas—necesítase—calle 18 de Julio 467 A.

Hotel Español
Plaza Independencia, Sarandí N. 399
MONTEVIDEO
Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y á cuyo frente tiene una expléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento á las familias y pasajeros que viajan constantemente á esta ciudad.
TRATO ESMERADO Á PRECIOS REDUCIDOS
JUAN ERASUM y Cia.

Cobrador necesítase; inútil presentarse sin referencias y además garantía. 18 de Julio 467 A.

Antonio Rossi
Unico Agente de marcas y señales de los sistemas perfeccionados «Sin Rival» y «Rural» de fierro y bronce, de última invención; entre las calles Comercio y San Isidro—CANELONES.

¡OJO! Gran Biógrafo Cinematógrafo
Premiado en París en 1900
Selecta y delicada colección de vistas.
Se alquila, para veladas en casas de familia, quintas, clubs, colegios, etc. tanto de la ciudad como de campaña.
PRECIOS MÓDICOS
Por carta ó personalmente CHANA núm. 61 altos.

Severino Cabrera Guerra
Procurador y rematador público. Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos. Villa de Guadalupe, departamento de Canelones.

Colegio del Inmaculado Corazón de María
ADORATRICES
La enseñanza general se divide en Elemental y Superior. En las clases elementales se enseña: Religión, Lectura, Caligrafía (sistema norteamericano), Gramática Castellana, Aritmética, Geografía, Historia Sagrada, Historia Patria, Historia Natural, Economía, Urbanidad, Francés, Solfeo y Labores.
La enseñanza superior comprende los ramos siguientes: Fundamentos de la Fe, Caligrafía (letra gótica, ornada, etc.), Geografía física, astronómica y política, Aritmética, Algebra, Geometría, Gramática Castellana, Ejercicios de estilo, Sistema epistolar, Economía Doméstica, Higiene, Historia Universal, Historia Patria, Historia Natural, Física, Química, Cronología, Arqueología, Cosmografía, Literatura, Filosofía, Pedagogía, Francés, Dibujo lineal, Declamación, Solfeo y Labores.
En este establecimiento que tiene abierto el registro de matrícula desde el primero de Febrero y que reabrirá sus clases el dos de Marzo, se dan clases particulares de Piano, Solfeo, Dibujo, Pintura, Idiomas (Francés, Italiano, Inglés y Alemán) y Labores.

TIENDA
DE CORREA LUNA HERMANOS
144 CAMARAS 144.—Montevideo
PRECIO FIJO
Teléfono: "La Uruguaya" número 73.

A. J. Bissiére REMATADOR Y CORREDOR—Tiene órdenes de colocar sobre hipoteca desde 1 á 50 mil pesos sobre propiedades ó campo, hasta el 6 o/o anual y de compra y venta de casas y terrenos de buena renta y bien situados.—Se encarga de administración y cobro de alquileres de casas; todo á comisión muy módica.—CALLE ANDES núm. 273.

LA CIUDAD DE VERONA
SASTRERIA Y ROPERIA
DE ANGEL E. NICOLETTI
Especialidad en trajes finos sobre medida.—Taller de Confecciones para Niños.
Calle 18 de Julio 703.—Montevideo

Lecciones á domicilio Emilia Astix, maestra normal, da lecciones á domicilio Se recomienda muy particularmente á las familias católicas. Personalmente ó por carta. Ocurrir: calle Carapé 34.

R. SERVETTI Y B. MAINETTO
Socios del Círculo Central
DORADORES Y PINTORES
De Altares y Restauradores de Imágines
218—Calle ANDES—218

«LA MANCHESTER»
COMPAÑÍA INGLESA
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Capital y reservas: 2.700.000 L.
Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.
Para informes: EUGENIO O'BRIEN.
68—ZABALA—68

LA URUGUAYA
Mueblería y Tapicería
DE OLIVERAS Y BRESCIA
Especialidad en la confección de juegos completos de comedor, dormitorios, salas, y escritorios de varios estilos.—Trabajo sólido y elegante.—Se componen y se renuevan toda clase de muebles.
PRECIOS SUMAMENTE EQUITATIVOS
Colonia, 136 esquina Daymán
Montevideo

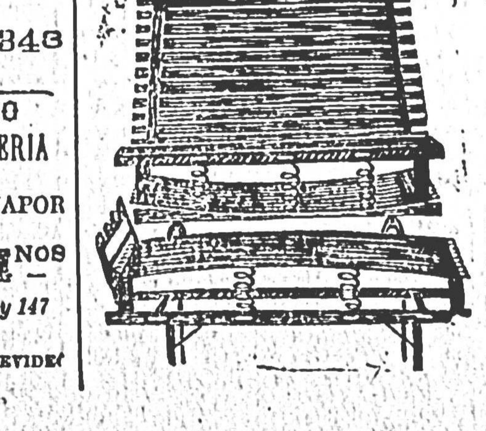
FRANCISCO CARUSO Y Cia.
PINTORES
Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo.—Especialidad en trabajos al óleo, al temple y al fresco.—Imitación á papel, todo en estilo moderno.
Precios Módicos
343—SORIANO—343
Montevideo

TALLER MECÁNICO
DE CARPINTERIA, TORNERIA
Y
FABRICA DE MUEBLES Á VAPOR
DE
BARRIOS Hnos
Calle Uruguay 604 y Minas 145 y 147
Teléfono «La Uruguaya» 2366
MONTEVIDEO

Banco de España y Río de la Plata
Calle Zabala N.° 73
DIRECTORIO
Presidente: don Pedro Ferrés; vicepresidente: don Francisco B. Helguera; vocales: don Antonio Goicoechea, don Ramón Rivera y don Juan Llovet y Castellet.
Gerente: Don PEDRO REY
Giros sobre España y principales plazas Europeas y Americanas
Se dan giros sobre todas las ciudades y pueblos de España, á los más altos cambios del día.
Se encarga de remitir á su destino las primeras vías, de los que se le pidan desde la campaña por carta.
Expide CARTAS DE CRÉDITO y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa.
Adelanta dinero sobre títulos cotizables en Bolsa.
Descuenta conformes, letras, vales, pagarés, y finalmente todo documento de comercio, á tipo convencional.
Ejecuta órdenes de compra y venta de títulos por cuenta de terceros.
Tasa de intereses

ABONARÁ:	Desde el 1.° de Agosto hasta nuevo aviso		
»	En cuenta corriente á la vista	1	% anual
»	Por depósitos á retirar con 30 días de aviso	2	» »
»	» » á plazo fijo de 3 meses	3	» »
»	» » á plazo fijo de 6 meses	4	» »
»	» » á mayor plazo	Convencional	
COBRARÁ:	En cuenta corriente		»
»	Por descuentos		»

Caja de ahorros
Además de los días laborables, podrá hacerse depósitos en la Caja de Ahorros, los domingos, de 10 á 11 a. m.
Montevideo, Agosto 1.° de 1904.

Gran Colchonería de la Isola d'Elba
ELASTICO
SISTEMA BALLABIO

Fábrica de baules
COCHECITOS Y CANASTOS DE MIMBRES
Por mayor y menor
DE
ANTONIO BALLABIO
Calle Agraciada 28, 30 y 32
Entre Miguelete y Cuareim
MONTEVIDEO
Fábrica de colchones elásticos, jergones y colchónes de lana y camas de hierro de hierro de toda clase. Gran surtido en cotines, coco, lonas, arpilleras, lana criolla lavada, etc., etc.
PRECIOS MÓDICOS
Se trabaja á domicilio
Se atienden pedidos para campaña

Gran Bazar, Ferretería y Pinturería

CALLE 18 DE JULIO esquina PLAZA CAGANCHA de JOSE ZUNINO—Depósito permanente de cubiertos, porcelanas, cristalerías, artículos para regalos. **Inmenso surtido en plantas artificiales de metal y flores de porcelana.** Unica casa que confecciona cualquier adorno artificial para altares, iglesias, etc., etc.

Precios sin competencia—Invito al público visiten la casa

Establecimientos católicos
DE ENSEÑANZA

PARA VARONES

Colegio Seminario. — Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Agraciada 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses), Mercedes 137.

Colegio de San Antonio—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul, Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad.—(Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.

Colegio Parroquial de San Francisco.—Se dá enseñanza elemental y comercial.—Solí 65A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 142.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Círculo Juvenil del Sagrado Corazón de Jesús.—Curso nocturno de francés—Canelones 224.

Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús—Para varones. Director: Francisco Asborno.—Calle Maldonado núm. 192.

Colegio Pbro. José B. Capurro—Dirijido por los Hnos. de la Sagrada Familia. Calle Maciel núm. 103.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibicuy. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María—Dirigido por las Hermanas Adoratrices.—Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pupilas.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 51. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilas é internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Domínicas.—Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Domínicas. Admite externas, pupilas y medio pensionistas.—Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 á 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas é internas. Calle Martín García núm. 14.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaro núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

A LOS VIAJEROS, que lleguen á Villa Colón, alquilen los carruajes de la Cochería de Domingo Moro, cuyos precios no tienen competencia. Esta casa tiene también establecido un completo servicio de pompas fúnebres. Teléfono: La Uruguaya.

FABRICA NACIONAL
A VAPOR
DE
Jabones finos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece tambien los medicinales: Sulfurosos, Bicloruro, Fénico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.° 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.° 830.

Á NUESTROS CONSOCIOS:
COCHERIA DEL CARMEN
DE
MANUEL RODRIGUEZ Y C.ª
CALLE VAZQUEZ N.° 108 Á 114
ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche.
Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.
Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 2062 «LA COOPERATIVA» núm. 1144

IMPRENTA LATINA
ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO Á VAPOR
DE
José M. Blanco
26—CALLE URUGUAY—26
MONTEVIDEO

Esta casa se encarga de la confección de Diarios y Periódicos, Carteles en Tintas de Colores, Facturas, Esquelas, Tarjetas Fúnebres, Programas, Memorándums, Tarjetas Comerciales, Tarjetas de Enlace, Talonarios, Notas, Diplomas, Conformes, Circulares, Folletos y todo trabajo concerniente al ramo

Á PRECIOS SIN COMPETENCIA

INTERESANTE PARA SACERDOTES
En la «Cordonera» fundada en el año 1870
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA
De Francisco Costa

La casa se compromete á confecionar sotanas, manteos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.
Gran surtido de cordones y borlas de seda.
La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CALLE 18 DE JULIO 550a y 552, ESQ. VAZQUEZ

¡¡ Aquí está !!
Almacén y Baratillo de comestibles
CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37
DE
Clemente Gutierrez

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos.
Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc.
Lozas, the y café.—Todo de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA
Se lleva á domicilio
Calles Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37
MONTEVIDEO

Avisos profesionales

ARTURO SEMERIA—Abogado—Estudio: calle Canelones, 147.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano—consultas de 1 á 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 2 á 3 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 á 3. San José 83.

JUAN HIRIART.—Médico cirujano. Consultas de 1 á 2. Convención 285.

HIPOLITO GALLINAL—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina á la calle Misiones núms. 173 y 175.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Migueléte 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor ha cambiado su domicilio á la calle de Médanos 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina, Dayman 157. Consultas de 3 á 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería, Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE.—Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres. —Paysandú 397.



POMADA DEL GLOBO
Para conservar el cutis fresco, suave y natural:
quita las manchas, pecas, granos y paño de la cara.
BOTICA DEL GLOBO.—MONTEVIDEO



JARDIN del SIGLO
DE
Miguel Desalvo y Cía.
CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

Fabrica á vapor
De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS
VIUDA CACCIATORI
Escritorio y depósito Río Negro 52 — Fábrica Juan M. Blanes 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 335 y 18 gramos, c/u.
Huchones de estearina extranjera de 5 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilógramos c/u.
Velas de extearina para familia y carruaje.
Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE
Casa Especial en CONFECCIONES
DE
JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566
MONTEVIDEO

PANADERIA DEL PUERTO
A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS
Calle PIEDRAS 35 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

Bragueros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia, 30 ENTRE FLORIDA Y ANDES Montevideo



Instituto Ortopédico

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsés ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre—Aparatos para riñones móvil ó flotante y para diversas enfermedades del estómago—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja—Piernas y brazos artificiales.

Pídasen prospectos que se remiten gratis—Todos los aparatos son garantidos por su eficacia—*Carlos Behrens*, ortopédico.

"AU CONFORMATEUR UNIVERSEL"
Sombrerería
DE
Luis Caviglia

FABRICACIÓN ESPECIAL EN SOMBREROS PARA EL CLERO ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS PARA HOMBRE

RINCON 88
MONTEVIDEO

Estas dolencias que tantas víctimas hacen entre las tiernas criaturas se curan con el

EMPACHO DIARREAS

VERDADERO *Jarabe para* EMPACHO que elabora únicamente la BOTICA DEL GLOBO—MONTEVIDEO y que aprobó el Consejo de H. Públic[illegible] Julio de 1878

LIBRERIA POPULAR
DE
JUAN FREROTTI Y Ca.
18 de Julio. 519
SUCURSAL: AGRACIADA N.° 321
MONTEVIDEO

Surtido completo y especial en artículos religiosos.

PRECIOS INCOMPETIBLES



CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

Agua Florida de Murray & Lanman

EL PERFUME UNIVERSAL

PARA EL PAÑUELO, EL TOCADOR Y EL BAÑO

Antigua Ferretería y Pinturería
DE
Anibal Belleni
201—CALLE AGRACIADA—201
(al lado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MÓDICOS

Folletín de "El Amigo del Obrero" 15

La tumba de hierro

POR

E. Conscience

217

lir;—hasta mañana. ¡Oh, cómo nos divertiremos!

Yo caí temblando en una silla, ¡Qué yo comería en el castillo en la misma mesa que Rosa! ¡Sus padres me demostraban tanta amistad y compasión como ella misma!

¿Yo, el mudo, era así el elegido y el preferido entre mis hermanos y hermanas? Mañana! mañana!

V

¡Qué agitado fué aquella noche mi sueño! Cien veces soñé que, la mano de Rosa en la mía, jugábamos en el bello jardín, bello como el paraíso que mi madre me había descrito á menudo. Corríamos, bailábamos, saltábamos y nos divertíamos con un placer y felicidad indecibles. Rosa, me decía mil palabras dulces y tiernas, y yo, ¡desgraciado! en mi sueño tenía el don de hablar y le testimoniaba mi gratitud en un lenguaje claro y lleno de sentimiento.

Después la escena cambiaba de nuevo; yo estaba sentado delante de una gran mesa y comía manjares tan suculentos y tan apetitosas golosinas, que nuestras gruesas morcillas de la kermesse y los mejores dulces de la tienda del sacristán no eran sino cosas rústicas al lado de regalo semejante.

Otras mi imaginación se esforzaban en resolver el enigma que ocupaba mi espíritu y picaba mi curiosidad desde la víspera. Rosa me había prometido un regalo en cambio de mis figuritas. ¿Qué regalo sería? No era imposible hacer una suposición probable. Pensaba yo en un gran caballo de madera, una bonita corbata, un gran pastel, y en muchas otras cosas; pero mi razón me decía que seguramente me equivocaba.

Engañado por mi impaciencia me levanté á media noche creyendo que ya era por la mañana; pero mi madre me hizo volver á la cama. Por fin comenzó á apuntar el día. Apenas tomamos el café que ya empecé á importunar á mi madre para que me arreglase y sacara de la cómoda mi traje del domingo. Con gran trabajo me hizo comprender que no debía de ir al castillo hasta después de medio día y tenía que esperar aún varias horas. Permanecí largo tiempo sentado en un rincón del cuarto, fijo los ojos en las agujas del reloj. Después que traté dos ó tres veces, con mis impacientes gritos, de convencer á mi madre de que el reloj estaba parado y debía hacerlo andar, me tomó por los hombros y me sacó de casa, prohibiéndome poner los pies en ella antes que dieran las doce en el campanario del pueblo.

Erré por los bosques y campos, volví al pueblo, dí vuelta alrededor de la iglesia y miré con despecho la perezosa aguja del cuadrante, hasta que al fin resonó en los aires la primera campanada del mediodía, haciéndome lanzar un grito de alegría.

Cuando volví á casa estaba comiendo mi familia. Tomé mi asiento acostumbrado al lado de mi padre; pero mi plato, bien entendido, permaneció vacío, puesto que tenía que comer en el castillo. Mis padres reían hablando de los suculentos manjares que yo probaría ese día; mis hermanos y hermanas estaban silenciosos y observaban con mirada poco amistosa. El espeso cocido parecía que les era menos agradable que de ordinario, y más de una vez dejaron caer la cuchara en el plato con decaimiento cuando mi padre hablaba bromeando de aves asadas y castillos de mazapanes. En cuanto á mí, no hacía caso alguno de lo que se decía; estas descripciones halagadoras no me interesaban nada; yo no veía más que la sonrisa que sobre el rostro amable de Rosa resplandecía deliciosamente para mí.

Luego que concluyó la comida me tomó mi madre sobre sus rodillas y comenzó á desnudarme. Me lavó con agua caliente y jabón y mojó mis cabellos para que se rizasen mejor. Pasó mucho tiempo hasta que mi atavío terminó, porque debía estar lo más bello posible, aunque mi padre decía que era absurdo vestirme con el traje de fiesta para ir á jugar.

Antes de dejarme marchar me colocó mi madre delante de ella y me dijo con aire grave y severo cómo debía conducirme en el castillo y lo que podía hacer y no hacer. No olvidé nada: yo debía frotar cuidadosamente mis zapatos contra las esterillas que vería delante de las puertas; quitar mi gorra y saludar, sonarme la nariz con el pañuelo que ella me había puesto en el bolsillo de mi pantalón; no debía gritar ni hacer gestos, y si me daban alguna cosa no olvidar besar la mano, no solamente porque eso era de buena educación, sino también porque, no sabiendo hablar, no tenía otro medio de testimoniar mi gratitud.

La una de la tarde sonaba en la torre cuando mi madre me dió el beso de despedida y, temblando de impaciencia, me lancé fuera de la casa.

Corrí sin descansar á través de la aldea y la avenida del castillo; pero cuando me aproximé á la verja abierta y no percibí ningún ruido en el jardín, fuí acometido por un secreto temor. Entré sin embargo en el vasto jardín con paso lento é indeciso, mirando á todas partes á ver si veía á alguien. ¡Qué bella era la perspectiva que se desarrollaba ante mis asombrados ojos! Un ancho terreno cubierto de hierba, semejante á una pradera, se extendía por todas partes hasta el pie de los grandes árboles. En medio del verde césped corría una agua clara que yo hubiese creído fuese el mismo arroyo que pasaba al lado de nuestra casa, pero era más ancho y profundo. Un puente curvo como un arco gigantesco se lanzaba de una orilla á otra. Este puente estaba formado por ramas de encina admirablemente entrelazadas, y me pareció que yo no osaría atravesarlo de miedo á que se rompiese bajo mi peso.